



Zápisnica č. 6/2017 zo zasadnutia
Obecného zastupiteľstva obce Chmel'nica,
konaného dňa 12.12.2017

Prítomní: Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce

Poslanci: Jozef Dufala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes,
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Ďalší prítomní: Mária Gurková, zamest. obce
Mgr. Jaroslav Kundľa, hlavný kontrolór obce
Ľudmila Kaňová, zamest. obce
Mgr. Ľudmila Klimková, riaditeľka ZŠ s MŠ

Verejnosť: vid' prezenčnú listinu

K bodu 1. Otvorenie zasadnutia, určenie zapisovateľky, overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie a schválenie programu rokovania

Rokovanie OZ otvorila Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce. Privítala všetkých prítomných a konštatovala, že zastupiteľstvo je uznášania schopné. Počet prítomných poslancov je 7, čo je 100 % účasť.

Starostka obce určila za **zapisovateľku Ľudmilu Kaňovú**.

Navrhla **do návrhovej komisie** poslancov **Ing. Andreu Kosturkovú a Mgr. Moniku Podhorskú** a určila za **overovateľov zápisnice Rudolfa Haničáka a Ing. Beatrix Langovú**. Zároveň prečítala návrh programu rokovania obecného zastupiteľstva.

Návrh programu rokovania podľa pozvánky:

1. Otvorenie, určenie zapisovateľky, overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie, schválenie programu rokovania
2. Kontrola prijatých uznesení
3. Vystúpenie občanov
4. Zámer odpredaja majetku obce
5. Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2016
6. Úprava rozpočtu na rok 2017
7. Schválenie návrhu rozpočtu na rok 2018 s výhľadom na roky 2019, 2020
8. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2018
9. Interpelácie poslancov
10. Rôzne
11. Záver

Zapisovateľka: Ľudmila Kaňová

Overovatelia zápisnice: Rudolf Haničák a Ing. Beatrix Langová

Návrhová komisia: Ing. Andrea Kosturková a Mgr. Monika Podhorská

Návrhy poslancov:

– neboli podané návrhy k programu rokovania zo strany poslancov

SCHVÁLENÝ PROGRAM ROKOVANIA:

1. Otvorenie, určenie zapisovateľky, overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie, schválenie programu rokovania
2. Kontrola prijatých uznesení
3. Vystúpenie občanov
4. Zámer odpredaja majetku obce
5. Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2016
6. Úprava rozpočtu na rok 2017
7. Schválenie návrhu rozpočtu na rok 2018 s výhľadom na roky 2019, 2020
8. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2018
9. Interpelácie poslancov
10. Rôzne
11. Záver

Uznesenie č. 1/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

a) **schvaľuje**

- program zasadnutia OZ
- návrhovú komisiu v zložení Ing. Andrea Kosturková, Mgr. Monika Podhorská

b) **berie na vedomie**

- určenie zapisovateľky Ľudmily Kaňovej
- a overovateľov zápisnice Rudolfa Haničáka a Ing. Beatrix Langovej

Hlasovanie:

za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová,
Mgr. Monika Podhorská

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasovali: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 2. Kontrola prijatých uznesení

Kontrolu plnenia prijatých uznesení predniesla pracovníčka OcÚ Ľudmila Kaňová.

Uznesenie č. 35/2014

– zámer odpredaja parcel pre p. Jána Krafčíka, Chmeľnica č.32, nakoľko menovaný daroval obci pozemok na prístupovú komunikáciu k jeho rod. domu – **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 6/8/2015

- v prípade potreby odkúpenie pozemku Štefana Lichvarčíka v lokalite Suchého poldra vo výmere cca 6 m² – **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 2/3/2016

- vytýčiť miestnu komunikáciu v zmysle PD a následne ju majetkoprávne vysporiadať –
ostáva v plnení

Uznesenie č. 2/9/2016

- poverenie starostky obce vstúpiť do jednanía s Podtatranskou prevádzkovou vodárenskou spoločnosťou, a.s. hraničná 66/17, 058 89 Poprad ohľadom odpredaja miestneho vodovodu, kanalizácie a ČOV v obci Chmeľnica - **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 3/4/2017:

- odpredaj vodovodu v obci a vodojemu PVS, a. s. za sumu dohodou – **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 4/4/2017:

- **nepodpísať dodatok zmluvy firmy Ekoservis Slovensko**, ale vypracovať novú zmluvu s prehodnotením úhrad za prevádzkovanie miestnej kanalizácie. V prípade, že sa obec nedohodne s prevádzkovateľom bude potrebné vypísať novú súťaž na prevádzkovateľa verejnej kanalizácie - **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 5/4/2017:

- uhradenie pozemku parc. č. KN-C 460/11 o výmere 40 m² á 10,-€/m²-**ostáva v plnení**

Uznesenie č. 3/5/2017:

- predaj pozemku par. č. C-KN 695/4 s celkovou výmerou 36 m² žiadateľovi Michalovi Fábovi, č. 231 - **splnené**

Uznesenie č. 4/5/2017:

- pripraviť zámer na odpredaj nehnuteľností a to pozemkov za účelom majetko-právneho vysporiadania do výlučného vlastníctva p. Pavlovi Pekymu a p. Tomášovi Knapovi v zmysle ich žiadosti – **splnené**

Uznesenie č. 2/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

berie na vedomie

- kontrolu prijatých uznesení

Hlasovanie: za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
 Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
 Mgr. Monika Podhorská
 proti: 0
 zdržal sa: 0

nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 3. Vystúpenie občanov
neboli

K bodu 4. Zámer odpredaja majetku obce

Starostka obce informovala poslancov, že zámer odpredaja nehnuteľností v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa, a to pozemku - par. č. CKN 520/5 s celkovou výmerou 70 m², druh pozemku orná pôda, evidovaného na LV č. 943 v k. ú. Chmeľnica do výlučného vlastníctva žiadateľovi Pavlovi Pekymu, Chmeľnica 319 a to na účel majetkovoprávneho usporiadania za cenu 1,00 €/m² bol zverejnený na úradnej tabuli a webovom sídle obce od 22.11.2017.

Rovnako zámer odpredaja pozemku - par. č. CKN 520/4 s celkovou výmerou 51 m², druh pozemku orná pôda, evidovaného na LV č. 943 v k. ú. Chmeľnica do výlučného vlastníctva žiadateľovi Tomášovi Knapovi, Letná 4, 064 01 Stará Ľubovňa a to na účel majetkovoprávneho usporiadania za cenu 1,00- €/m², bol zverejnený na úradnej tabuli a webovom sídle obce od 27.11.2017.

K obidvom zámerom neboli podané žiadne námietky, poslanci jednohlasne súhlasili s uvedeným odpredajom.

Uznesenie č. 3/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

schvaľuje

- odpredaj nehnuteľnosti a to pozemku par. č. KN-C 520/5 s celkovou výmerou 70 m² p. Pavlovi Pekymu, Chmeľnica č. 319 a pozemku parc. Č. KN-C 520/4 s celkovou výmerou 51 m² p. Tomášovi Knapovi, Letná 4, Stará Ľubovňa

Hlasovanie: za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
Mgr. Monika Podhorská

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasovali: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 5. Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2016

Správa audítora bola poslancom doručená spolu s pozvánkou na zasadnutie OZ. Poslanci nemali k uvedeným správam žiadne výhrady ani pripomienky.

Uznesenie č. 4/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

schvaľuje

- Správu o overení individuálnej účtovnej závierky obce Chmeľnica za účtovné obdobie roka 2016

- Správu o overení konsolidovanej účtovnej zvierky a súladu výročnej správy s KÚZ za účtovné obdobie roka 2016 v obci Chmeľnica

Hlasovanie:
za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 6. Úprava rozpočtu na rok 2017

K úprave rozpočtu Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce podala poslancom vysvetlenie, že je potrebné do konca roka urobiť ešte určité úhrady, na niektorých položkách sú už prostriedky vyčerpané inde „ušetrené“, preto je potrebná úprava. S korekciou rozpočtu podľa skutočnosti, budú poslanci oboznámení na 1. zasadnutí OZ v novom roku. Doplnil ju Mgr. Jaroslav Kundľa, hlavný kontrolór, že je to bežná prax upraviť rozpočet takýmto opatrením.

Ekonomka obce doplnila, že musí byť do konca roka prijaté uznesenie k úprave rozpočtu, ako sa upravil a k čomu poslanci dostanú informácie.

Uznesenie č. 5/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

schvaľuje

- úpravu rozpočtu na rok 2017

Hlasovanie:
za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 7. Schválenie návrhu rozpočtu na rok 2018 s výhľadom na roky 2019, 2020

Podrobný komentár k návrhu rozpočtu obce na rok 2018 s výhľadom na roky 2019 a 2020, ktorý je prílohou zápisnice, predniesla ekonomka obce Mária Gurková. Komentár zo zasadnutia Komisie finančnej a správy majetku pri OZ v Chmeľnici ku návrhu rozpočtu predniesla poslancom Ing. Beatrix Langová, predsedníčka komisie.

Hlavný kontrolór oboznámil poslancov so svojim stanoviskom k návrhu rozpočtu obce, ktorý analyzoval hlavne z dvoch (2) hľadísk a to zákonnosti a metodologickej správnosti. V stanovisku konštatoval, že návrh rozpočtu je v súlade so všeobecne záväznými právnymi

predpismi a všeobecne záväznými nariadeniami obce. Návrh bol zverejnený obvyklým spôsobom v zákonom stanovenej lehote a bol spracovaný v súlade s opatrením MF SR.

Návrh rozpočtu na rok 2018 je záväzný, je postavený ako vyrovnaný a rozpočty na roky 2019 – 2020 sú výhľadové. Príjmové a výdavkové časti sú rozpočtované reálne a nadväzujú na rok 2017. Odporúčal poslancom návrh rozpočtu na rok 2018 schváliť ako vyrovnaný a rozpočty na roky 2019 – 2020 odporúčal zobrať na vedomie.

Poslanci k návrhu rozpočtu nemali žiadne pripomienky, jednohlasne ho schválili.

Uznesenie č. 6/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

1. schvaľuje

rozpočet bez programovej štruktúry na rok 2018

Bežné príjmy :	528 810,46	Bežné výdavky :	479 246,62
z toho RO:	18 666,00	z toho: RO	214 416,00
Kapitálové príjmy :	0,00	Kapitálové výdavky :	144 500,00
z toho RO:	0,00	z toho RO:	0,00
Finančné príjmové operácie :	106 926,16	Finančné výdavkové operácie :	12 000,00

Príjmy celkom	635 746,62	Výdavky celkom	635 746,62
----------------------	-------------------	-----------------------	-------------------

2. berie na vedomie

viacročný rozpočet na roky 2019 – 2020.

Rok 2019:

Bežné príjmy :	519 324,45	Bežné výdavky :	477 324,45
z toho RO:	18 666,00	z toho: RO	214 416,00
Kapitálové príjmy :	0,00	Kapitálové výdavky :	30 000,00
z toho RO:	0,00	z toho: RO	0,00
Finančné príjmové operácie :	0,00	Finančné výdavkové operácie :	12 000,00

Príjmy celkom	519 324,45	Výdavky celkom	519 324,45
----------------------	-------------------	-----------------------	-------------------

Rok 2020:

Bežné príjmy :	519 324,45	Bežné výdavky :	477 324,45
z toho RO:	18 666,00	z toho: RO	214 416,00
Kapitálové príjmy :	0,00	Kapitálové výdavky :	30 000,00
z toho RO:	0,00	z toho: RO	0,00
Finančné príjmové operácie :	0,00	Finančné výdavkové operácie :	12 000,00

Príjmy celkom	519 324,45	Výdavky celkom	519 324,45
----------------------	-------------------	-----------------------	-------------------

Hlasovanie: za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

Uznesenie č. 7/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

berie na vedomie

Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu viacročného rozpočtu obce na roky 2018 -2020.

Hlasovanie: za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 8. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na I. polrok 2018

Mgr. Jaroslav Kundl'a, hlavný kontrolór obce predložil poslancom Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2018, ktorý tvorí prílohu k zápisnici. Poslanci ani starostka obce nemali žiadne požiadavky na doplnenie plánu kontrolnej činnosti.

Uznesenie č. 8/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

schvaľuje

- plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2018

Hlasovanie: za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 9. Interpelácia poslancov

- poslankyňa Mgr. Podhorská – či obecný úrad vie, že sa vypúšťa kal z ČOV, či to nie je znečistenie životného prostredia, či to je dovolené.
- starostka obce odpovedala, že je to v súlade s Prevádzkovým poriadkom ČOV Chmeľnica, ktorý vypracoval EKOSERVIS Slovensko s.r.o. ul. Stredná 126, 059 91 Veľký Slavkov. Podľa neho je možné produkovaný aeróbne stabilizovaný kal využiť na poľnohospodárske účely, čo sa deje vždy so súhlasom PD Nová Ľubovňa.
- poslanec Dominik Špes – občania ho kontaktovali ohľadom potulovania sa psov po obci
- starostka obce vysvetlila, že sú to vždy tí istí obyvatelia obce, ktorých psy sa potulujú voľne po obci. Neustále ich upozorňuje. Pristúpi sa aj k ďalším opatreniam, držiteľ psa doloží pri

platbe dane za psa, fotku svojho psa. Môže sa pristúpiť k pokutovaniu, prípadne k zavolaniu odchytovej služby.

K bodu 10. Rôzne

V rôznom starostka obce informovala poslancov so **žiadosťou o poskytnutie dotácie** vo výške 500,- €, ktorú zaslala **Spišská katolícka charita, Charitatívna služba v rodinách**, Námestie gen. Štefánika 6, Stará Ľubovňa. Poslanci odporúčili zistiť bližšie informácie - ktorým našim občanom a aké služby poskytujú.

Žiadosť sa bude prerokovávať na najbližšom zasadnutí ešte raz.

Starostka obce ďalej informovala o projekte: **„Nový turistický produkt - časť transeurópskej cyklistickej trasy EuroVelo11- pokračovanie vo výstavbe v mestách Stará Ľubovňa, Chmeľnica, Muszyna, Piwniczna-Zdrój, Rytno.“** v rámci projektu EUROVELO 11, resp. so stavom výstavby cyklochodníka obec Chmeľnica a mesto Stará Ľubovňa. Trasa je vytyčená, vypracovaná je PD, je to líniová stavba, vyžaduje si celé nasadenie. Partneri sa dohodli, že vedúcim partnerom bude ERZ.

Uznesenie č. 9/6/2017:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica
schvaľuje

- zapojenie sa obce v rámci projektu **„Nový turistický produkt - časť transeurópskej cyklistickej trasy EuroVelo 11 - pokračovanie vo výstavbe v mestách Stará Ľubovňa, Chmeľnica, Muszyna, Piwniczna-Zdrój, Rytno.“** v rámci projektu EUROVELO 11

Hlasovanie: za: 7 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Andrea Kosturková, Ing. Beatrix Langová
Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

V rôznom starostka obce oboznámila poslancov s listom občanov z Nemecka, ktorí majú záujem bývať a podnikáť v obci. Poslanci odporúčali, aby sa záujemcovia obrátili na Urbárske pozemkové spoločenstvo vlastníkov.

Ďalej starostka obce informovala poslancov, že 6.1.2018 o 19.00 hodine bude 4. reprezentačný ples obce. Pozvala poslancov aj s partnermi. Hrať bude hudba INDEX a ĽUBOVKA. Úlohou moderátora plesu poverila poslanca Jozefa Holotňáka.

Starosta obce poďakovala poslancovi Jozefovi Duffalovi za aktívnu pomoc pri stavbe mantinelov pre ľadovú plochu a spoluprácu Urbárskeho pozemkového spoločenstva pri uvedenej aktivite.

Mgr. Ľudmila Klimková, riaditeľka školy informovala OZ, že škola sa zapojila do projektu Zelená škola a žiadala obec a urbáriát o podporu v tomto projekte napr. pri úprave betónovej steny v školskom dvore zeleňou, plotom apod.

K bodu 11. Záver

V závere tohto zasadnutia sa starostka obce poďakovala všetkým za účasť a šieste (6) zasadnutie obecného zastupiteľstva v roku 2017 o 20,10 hodine ukončila..

V Chmeľnici 12.12.2017

Zapísala: Ľudmila Kaňová

.....
Ing. arch. Zita Pleštinská
starostka obce

Overovatelia zápisnice:

Rudof Haničák

Ing. Beatrix Langová